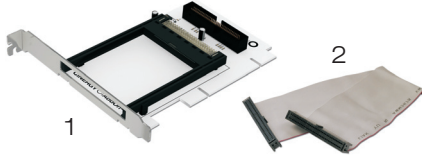


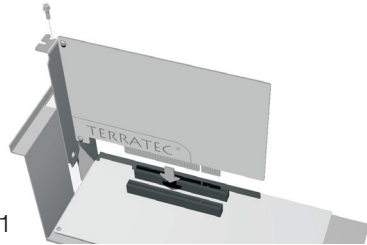
**1**

Bitte kontrollieren Sie zunächst den Lieferumfang:  
 1 TerraTec Cinergy CI AddOn  
 2 Flachbandkabel



Installations & Software CD-ROM  
 + Servicebegleitschein, Registrierungsunterlagen, CD

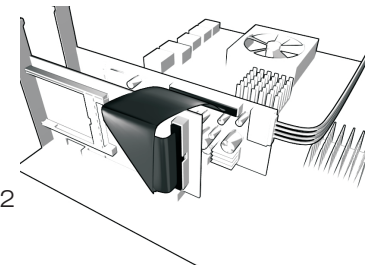
**2**



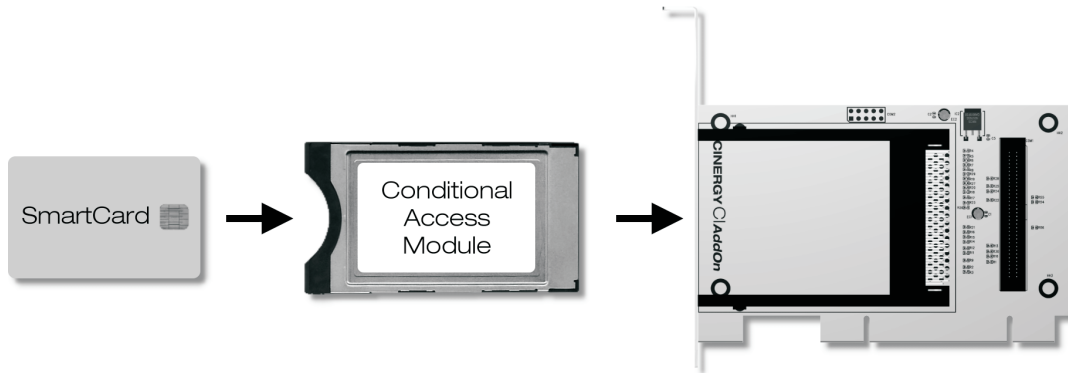
Schalten Sie den PC aus und bauen Sie die Steckkarte in einen freien Slot im PC ein (1). Beachten Sie hierbei entsprechende Vorsichtsmaßnahmen, die Sie bitte dem Handbuch entnehmen.

Verbinden Sie mit dem Flachbandkabel das AddOn und die Cinergy TV-Karte(2).

Schalten Sie den Rechner wieder ein.



**3**



Schieben Sie nun das Conditional Access Module (CAM, nicht im Lieferumfang) in das Cinergy CI AddOn und anschließend ihre SmartCard (nicht im Lieferumfang) in das CAM. Führen Sie anschließend in der TV-Software TerraTec Home Cinema (im Lieferumfang ihrer Cinergy TV-Karte) einen Sendersuchlauf durch. Fertig - nun können Sie ihre PayTV-Sender am Computer anschauen und aufnehmen.

**4**

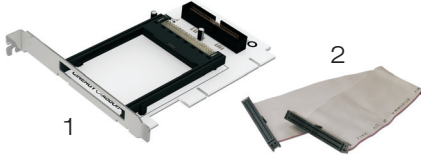
Kontakt TerraTec Deutschland:  
[www.terratec.de](http://www.terratec.de)

Support Hotline  
 02157-817914  
 Montag - Freitag 13:00 - 20:00 Uhr  
<http://supportde.terratec.net>

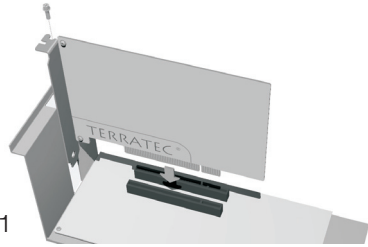
CE Declaration:  
 We, TerraTec Electronic GmbH, Herrenpfad 38, 41334 Nettetal, Germany declare in our own responsibility, that the product corresponds with the following norms and normative documents : En55024, En55022. According to this document, the utilisation of the CE label is confirmed. Guideline 89/336/EWG.

**1**

Please verify that you have received these items:  
 1 TerraTec Cinergy CI AddOn  
 2 Flat cable



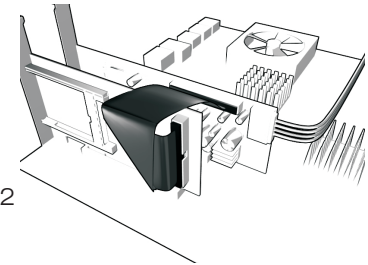
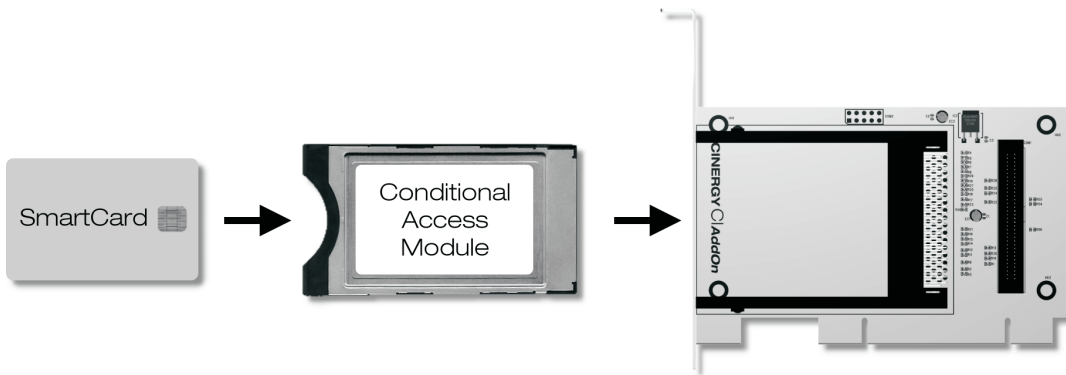
+ Driver CD incl. manual, service request form,  
 registration documents

**2**

Turn off your computer and plug the TV card into a  
 unused PCI slot (1). Please consider the accordant  
 precautions you find in the manual.

Use the flat cable to connect the AddOn and the Cinergy  
 TV Card (2).

Switch on the computer again.

**3**

Now insert the Conditional Access Module (CAM, not included) into the Cinergy CI AddOn,  
 and then insert your SmartCard (not included) into the CAM.

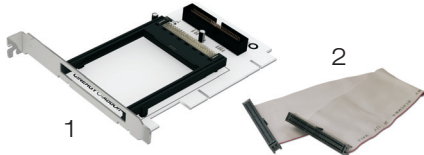
Carry out a channel scan using the TerraTec Home Cinema TV software (included with your  
 Cinergy TV Card). That's it! You can now view and record your pay TV channel on your  
 computer.

**4**

Contact TerraTec International:  
[www.terratec.com](http://www.terratec.com)

Contact TerraTec UK:  
 0208-6027029  
 Monday-Friday 12am-7pm  
<http://supporten.terratec.net>

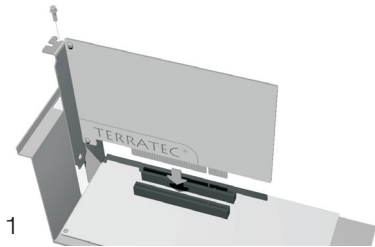
1



Pour commencer, vérifiez si le coffret est complet :  
1 TerraTec Cinergy CI AddOn  
2 Câble plat

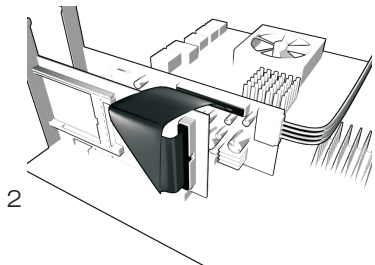
CD-ROM d'installation et de logiciels + le bordereau d'accompagnement, les documents d'enregistrement

2



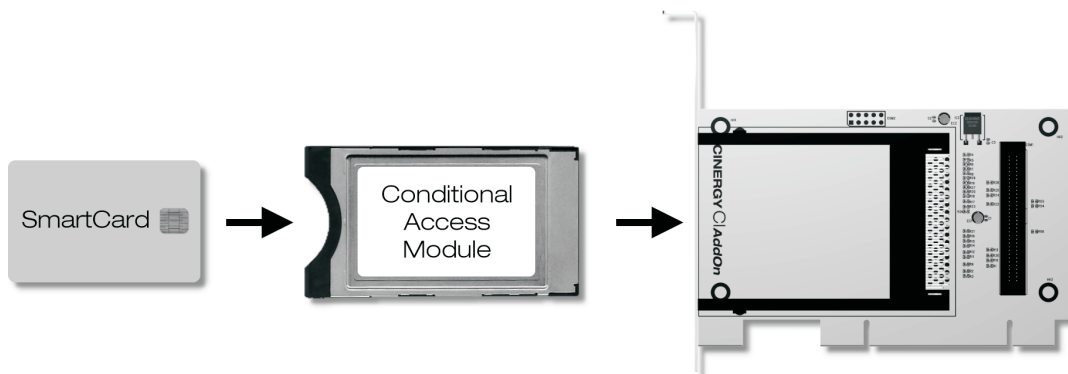
1

Arrêtez l'ordinateur et insérez la carte à enficher dans un emplacement libre de l'ordinateur (1). Tenez compte pour cela des mesures de précaution correspondantes données dans le manuel. Reliez l'interface et la carte TV Cinergy (2) en utilisant le câble plat. Rallumez l'ordinateur.



2

3

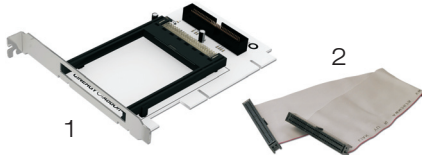


Insérez le module d'accès conditionnel (CAM, non fourni) dans l'interface Cinergy CI, puis votre carte d'abonnement (SmartCard, non fournie) dans le CAM. Procédez ensuite à une recherche automatique des stations dans le logiciel TV TerraTec Home Cinema (fourni avec votre carte TV Cinergy). Terminé vous pouvez déjà regarder et enregistrer vos programmes de télévision payante sur l'ordinateur.

4

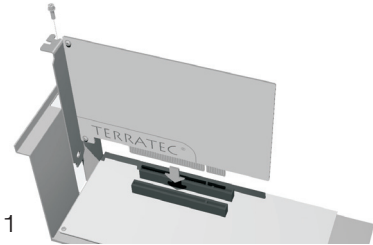
Contact TerraTec International:  
[www.terratec.com](http://www.terratec.com)

Ligne d'assistance  
+49 (0)2157-817914  
Lundi - Vendredi 13:00 - 20:00 heures  
<http://supporten.terratec.net>

**1**

Controllate prima il contenuto della confezione:  
1 TerraTec Cinergy CI AddOn  
2 Cavo piatto

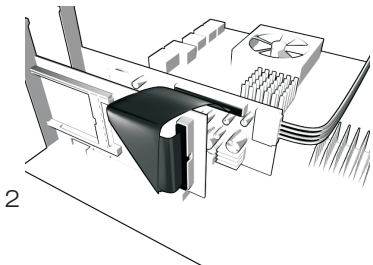
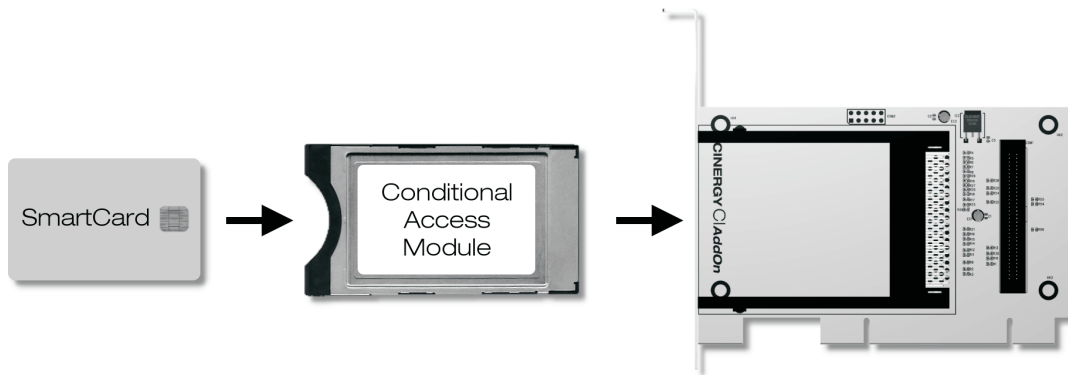
CD-ROM Installazione & Software+ cartolina di servizio,  
documentazione di registrazione

**2**

Spegnete il PC e innestate la scheda in uno slot PCI libero del PC (1). In questa operazione, rispettate le corrispondenti misure preventive riportate nel manuale.

Connetti il modulo Common Interface alla scheda Cinergy TV con il cavo piatto (2).

Riaccendete il PC.

**3**

Inserire adesso il Conditional Access Module (CAM, non di corredo) nel Cinergy CI AddOn e alla fine la SmartCard (non di corredo) nel CAM.

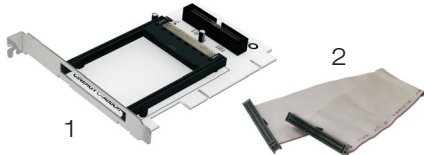
Eseguire alla fine nel software TV TerraTec Home Cinema (di corredo alla scheda Cinergy TV) una ricerca dei canali. È tutto adesso potrete vedere le stazioni PayTV al computer e registrarle.

**4**

Contatto TerraTec:  
[www.terratec.it](http://www.terratec.it)

Hotline di supporto  
02157-817914  
Lunedì - Venerdì 13:00 - 20:00  
<http://supporten.terratec.net>

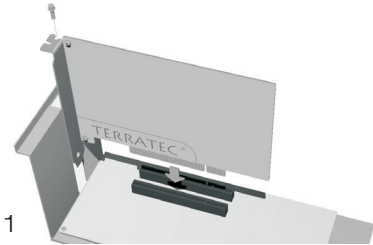
1



A continuación, compruebe el volumen de suministro:  
1 TerraTec Cinergy CI AddOn  
2 Cable plano

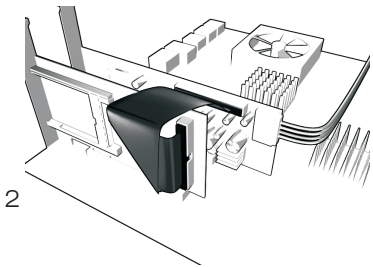
CD de controladores incl. manual, documento de seguimiento postventa & documentación de registro

2

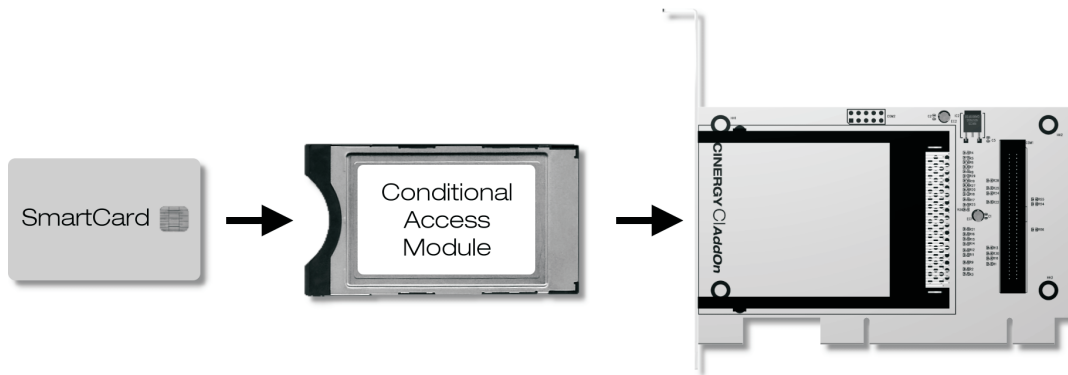


Desconecte el PC e inserte la tarjeta en una ranura libre del mismo (1). Para ello, tenga en cuenta las medidas de precaución que se especifican en el manual. Conecte el Cinergy CI AddOn a la tarjeta de TV Cinergy con el cable plano (2).

Vuelva a conectar el PC.



3



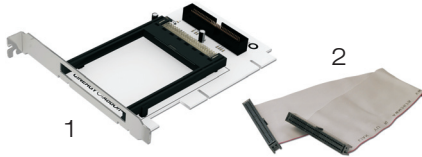
Introduzca ahora el Conditional Access Module (CAM, no incluido en el suministro) en el Cinergy CI AddOn y a continuación inserte su SmartCard (no incluida en el suministro) en el CAM.

Realice seguidamente una búsqueda de canales en el software de TV TerraTec Home Cinema (incluido en el suministro de su tarjeta de TV Cinergy). Listo - ahora ya puede ver y grabar en su ordenador su canal de PayTV.

4

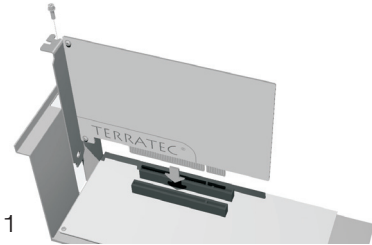
Contacto TerraTec Alemania:  
[www.terratec.de](http://www.terratec.de)

Servicio de Atención al Cliente  
02157-817914  
Lunes a viernes 13:00 - 20:00 h  
<http://supporten.terratec.net>

**1**

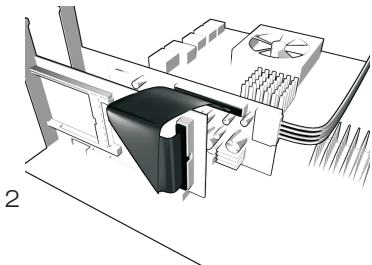
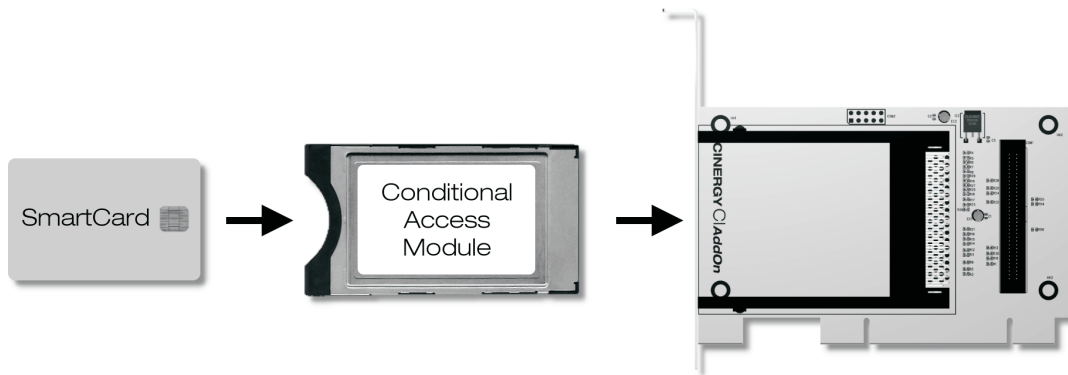
Gelieve eerst de leveromvang te controleren:  
 1 TerraTec Cinergy CI AddOn  
 2 Vlakbandkabel

Driver cd incl. handleiding  
 Servicegeleideformulier & registratiedocumenten

**2**

Schakel de pc uit en bouw de steekkaart in een vrije sleuf in de pc in. Neem hierbij de voorzorgsmaatregelen uit de handleiding in acht.

Verbind m.b.v. de meegeleverde vlakbandkabel de Cinergy CI addOn met de Cinergy TV kaart(2).  
 Schakel de pc opnieuw in.

**3**

Schuif nu de Conditional Access Module (CAM, niet bijgeleverd) in de Cinergy CI AddOn en daarna uw SmartCard (niet bijgeleverd) in de CAM.

Voer daarna in de tv-software TerraTec Home Cinema (bijgeleverd bij uw Cinergy tv-kaart) een zenderzoekloop uit. Klaar nu kunt u uw PayTV-zenders op de computer bekijken en opnemen.

**4**

Contact TerraTec Duitsland:  
[www.terratec.de](http://www.terratec.de)

Support Hotline  
 02157-817914  
 Maandag - vrijdag 13:00 - 20:00 uur  
<http://supporten.terratec.net>